



Bundesamt  
für Gesundheit

Office fédéral  
de la santé publique

Ufficio federale  
della sanità pubblica

Uffizi federal  
da sanadad publica

Direktionsbereich Kranken- und Unfallversicherung  
Abteilung Aufsicht Unfallversicherung

**An die UVG-Versicherer  
An die Ersatzkasse UVG**

Unser Zeichen 450  
Telefon direkt +41 (0)31 322 90 30  
Fax direkt +41 (0)31 323 00 60  
E-Mail [bernard.schuler@bag.admin.ch](mailto:bernard.schuler@bag.admin.ch)

Bern, den 29. Oktober 2005

## **Ausdehnung des Freizügigkeitsabkommens auf die zehn neuen Mitgliedstaaten der Europäischen Union**

Sehr geehrte Damen und Herren

Am 25. September 2005 hat das Volk dem Protokoll zur Ausdehnung des Freizügigkeitsabkommens auf die zehn neuen Mitgliedstaaten der EU zugestimmt. Das Protokoll wird voraussichtlich am 1. Januar 2006 in Kraft treten.

Das Abkommen über die Freizügigkeit vom 21. Juni 1999 zwischen der Schweiz einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits (Freizügigkeitsabkommen), das auf den 1. Juni 2002 in Kraft getreten ist und das die Koordinierung der sozialen Sicherheit regelt, wird deshalb ab Inkraftsetzung des Protokolls auf die folgenden zehn neuen EU-Staaten ausgedehnt: Estland, Lettland, Litauen, Malta, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn und Zypern. Das hat zur Folge, dass die Koordinierungsvorschriften des Freizügigkeitsabkommens respektive der anwendbaren EG-Verordnungen, die bereits für die bisherigen EU-Staaten gelten, auch für diese „neuen“ EU-Staaten zur Anwendung gelangen.

Wir hoffen, dass sich diese Information für Sie als nützlich erweist.

Mit freundlichen Grüssen

Abteilungsleiter

Daniel Wiedmer

Texte français  
Voir au verso

Telefon: +41 (0)31 322 90 22  
Fax: +41 (0)31 323 00 60  
Internet: [www.bag.admin.ch](http://www.bag.admin.ch)

Postadresse: CH-3003 Bern  
Büro: Hess-Strasse 27 E, 3097 Liebefeld